

## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2017/200503]

**15. DEZEMBER 2016 — Dekret zur dritten Anpassung des Dekrets vom 11. Dezember 2014 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2015**

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - In Artikel 1 des Dekrets vom 11. Dezember 2014 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2015 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>"(in Euro x 1.000)</i>	
Allgemeine Einnahmen	313.111
Zweckbestimmte Einnahmen	8.253
<b>Total</b>	<b>321.364"</b>

Der Einnahmehaushalt ist in Anhang I aufgeführt.

**Art. 2** - In Artikel 4 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>"(in Euro X 1.000)</i>	Verpflichtungsermächtigungen	Ausgabeermächtigungen
Allgemeine Ausgaben	470.879	305.395
Haushaltsfonds	8.378	8.378
<b>Total</b>	<b>479.257</b>	<b>313.773"</b>

**Art. 3** - Der in Artikel 4 desselben Dekrets erwähnte allgemeine Ausgabenhaushaltsplan wird durch die neuen Anhänge II.1 und II.2 ersetzt.

**Art. 4** - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird. Eupen, den 15. Dezember 2016

O. PAASCH

Der Ministerpräsident

I. WEYKMANS

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

A. ANTONIADIS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung

—  
Fußnote

*Sitzungsperiode 2016-2017*

*Nummerierte Dokumente:* 5-3-HH2015 (2016-2017) Nr. 1- Dekretentwurf

5-3-HH2015 (2016-2017) Nr. 2 - Bericht Rechnungshof

5-3-HH2015 (2016-2017) Nr. 3 - Bericht

*Ausführlicher Bericht:* 12., 13. und 15. Dezember 2016 Nrn. 33-35 - Diskussion und Abstimmung

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2017/200503]

**15 DECEMBRE 2016. — Décret portant la troisième modification du décret du 11 décembre 2014 contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2015**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>** - A l'article 1<sup>er</sup> du décret du 11 décembre 2014 contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2015, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« (en milliers d'€)	
Recettes générales	313 111
Recettes affectées	8 253
<b>Total</b>	<b>321 364 »</b>

Le budget des recettes figure à l'annexe I.

**Art. 2** - A l'article 4 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« (en milliers d'€)	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Dépenses générales	470 879	305 395
Fonds budgétaires	8 378	8 378
<b>Total</b>	<b>479 257</b>	<b>313 773 »</b>

**Art. 3** - Le budget général des dépenses mentionné à l'article 4 du même décret est remplacé par les nouvelles annexes II.1 et II.2.

**Art. 4** - Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur Belge*.

Eupen, le 15 décembre 2016.

O. PAASCH

Le Ministre-Président

I. WEYKMANS

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme

A. ANTONIADIS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales

H. MOLLERS

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

—  
Note

Session 2016-2017

Documents parlementaires : 5-3-HH2015 (2016-2017) n° 1 - Projet de décret

5-3-HH2015 (2016-2017) n° 2 - Rapport Cour des comptes

5-3-HH2015 (2016-2017) n° 3 - Rapport

Compte rendu intégral : 12, 13 et 15 décembre 2016 n°s 33-35 - Discussion et vote

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2017/200503]

**15 DECEMBER 2016. — Decreet houdende de derde wijziging van het decreet van 11 december 2014 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2015**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1** - In artikel 1 van het decreet van 11 december 2014 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2015 wordt de tabel door de volgende tabel vervangen :

<i>”(in duizenden euro)</i>	
Algemene ontvangsten	313.111
Toegewezen ontvangsten	8.253
<b>Totaal</b>	<b>321.364”</b>

De begroting van de ontvangsten is opgenomen in bijlage I.

**Art. 2** - In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen :

<i>”(in duizenden euro)</i>	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Algemene uitgaven	470.879	305.395
Begrotingsfondsen	8.378	8.378
<b>Totaal</b>	<b>479.257</b>	<b>313.773”</b>

**Art. 3** - De algemene uitgavenbegroting vermeld in artikel 4 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de nieuwe bijlagen II.1 en II.2.

**Art. 4** - Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 15 december 2016.

O. PAASCH

De Minister-President

I. WEYKMANS

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

H. MOLLERS

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Nota

Zitting 2016-2017

Parlementaire stukken : 5-3-HH2015 (2016-2017) nr. 1 - Ontwerp van decreet

5-3-HH2015 (2016-2017) nr. 2 - Verslag van het Rekenhof

5-3-HH2015 (2016-2017) nr. 3 - Verslag

Integraal verslag : 12, 13 en 15 december 2016 nr. 33-35 - Bespreking en aanneming

## ANHANG I

### Einnahmenhaushalt 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung		Einnahmen	
ALLG	16.11	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Unternehmen)		101	
	16.12	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (VoG, Haushalte und Privatpersonen)		25	
	16.13	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Ausland)		2	
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)		1.794	
	39.10	13.90	EU-Subventionen Interreg		475	
	39.15	13.90	EU-Subventionen ESF 2007-2013		207	
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020		0	
	39.17	13.90	EU-Subventionen Interreg 2014-2020		0	
	39.20	04.00	Beitrag des Großherzogtums Luxemburg an den Kosten der Sonderschulen		1.140	
	39.21	04.00	Beitrag der Stadt Monschau an den Kosten des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		48	
	47.50	06.32	Einnahmen von Kinderzulagen im Bereich Jugendhilfe		75	
	48.12	05.10	Mittel der Provinz Lüttich im Rahmen der Gesundheitsfürsorge		47	
	49.31	13.30	Zusätzliche Mittel aus der Wallonischen Region		1.497	
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	2A	2.128	
	49.34	13.30	Mittel der Wallonischen Region im Rahmen der Schülerbeförderung und der Telekommunikation		149	
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	1A/2A	13.296	
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	1A	24.591	
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	1A	208.229	
	49.45	13.30	Subventionen im Rahmen von nationalen Begleitplänen		325	
	49.46	13.30	Überweisung von Mitteln durch die Nationallotterie	1A	521	
	49.47	13.30	Rücknahme Verantwortlichkeitsbeitrag 2012 -2014	3A	1.797	
	68.21	04.00	Rückzahlung Investitionen PPP Stadt Eupen		1.914	
	76.32	01.25	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	2A	0	
	96.11	14.10	Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	2A	54.750	
	96.70	14.10	Alternative Finanzierungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft		0	
	<b>TOTAL - Allgemeine Einnahmen</b>					<b>313.111</b>
	ZWECK	16.12	01.30	Eigeneinnahmen des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)	2A	1.138
06.20			Eigeneinnahmen des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft (5)	2A	200	
06.36			Eigeneinnahmen des Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche (4)		45	
08.20			Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten (3)		0	
26.10		06.43	Finanzerträge des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)		2	
		14.40	Erträge aus der Verwaltung des Schatzamtes (7)		10	
49.41		01.30	Speisung des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (1)		350	
		06.20	Speisung des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (5)		20	
		06.43	Speisung des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds aus der Globaldotation (8)		0	
		13.10	Speisung des Amortisierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (7)	1A	6.223	
86.10		06.43	Rückforderungen des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	2A	265	
<b>TOTAL - Zweckgebundene Einnahmen</b>					<b>8.253</b>	

## Einnahmenhaushalt 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

**GESAMTTOTAL Einnahmen - MDG****321.364**

Durch die Dotation gespeiste Zweckeinnahmen:

350	OB 20 PR 00 (1)
20	OB 50 PR 15 (5)
6.223	OB 70 PR 24/25 (7)
<u>6.593</u>	

**pm : Gesamtdotation=217.246 € (Ursprungshaushalt) / 214.822 € (1HHAP)**

## ANHANG II.1

Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2015 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
01	Programm 00 - Dotation	5.200	5.200
	<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>5.200</b>	<b>5.200</b>
10	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	3.400	3.385
	Programm 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	91	91
	<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>3.491</b>	<b>3.476</b>
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	17.632	16.116
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	620	610
	Programm 02 - Informatik	1.583	1.250
	Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit	388	366
	Programm 12 - Studien und Untersuchungen	250	230
	Programm 13 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	18.086	3.711
	Programm 14 - Lokale Behörden	19.721	19.721
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>58.280</b>	<b>42.004</b>
30	Programm 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen	85.537	85.202
	Programm 11 - Pädagogik	441	382
	Programm 12 - Schülerbeförderung	1.390	1.290
	Programm 13 - Funktionssubventionen und Funktionsdotationen	7.191	7.135
	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.011	1.006
	Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	314	314
	Programm 21 - Kunstunterricht	44	44
	Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	3.692	3.692
	Programm 23 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	9.976	9.799
	Programm 24 - Schulbauten	3.900	3.280
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>113.496</b>	<b>112.144</b>	
40	Programm 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	318	283
	Programm 11 - Jugend	1.870	1.857
	Programm 13 - Kultur	2.562	2.536
	Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien	575	575
	Programm 15 - BRF	5.503	5.503
	Programm 16 - Sport	564	564
	Programm 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	922	918
	Programm 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	45	20
	Programm 19 - Freizeitgestaltung	13	13
	Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	103	102
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>12.475</b>	<b>12.371</b>	
50	Programm 11 - Familie	40.646	37.260
	Programm 13 - Behindertenbereich	9.976	9.976
	Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	4.857	4.757
	Programm 15 - Soziales	3.792	3.792
	Programm 16 - Gesundheit	5.061	4.679
	Programm 17 - Senioren	26.202	24.401
	Programm 18 - Justiz	208	108
	Programm 19 - Entwicklungszusammenarbeit	179	169
	Programm 20 - Solidarwirtschaft	2	0
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>90.923</b>	<b>85.142</b>	

**Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2015 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft**

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
70	<b>Programm 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>	100	1.277
	<b>Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>	620	318
	<b>Programm 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung</b>	0	0
	<b>Programm 03 - Lokale Behörden</b>	1.509	4.310
	<b>Programm 04 - Kunstunterricht</b>	7	7
	<b>Programm 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>	20	20
	<b>Programm 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft</b>	862	275
	<b>Programm 07 - Schulbauten</b>	176.233	16.092
	<b>Programm 08 - Jugend</b>	59	41
	<b>Programm 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung</b>	9	7
	<b>Programm 10 - Kultur</b>	356	1.624
	<b>Programm 11 - Bibliothekswesen und Medien</b>	89	62
	<b>Programm 12 - BRF</b>	200	200
	<b>Programm 13 - Sport</b>	1.557	5.570
	<b>Programm 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>	73	1.536
	<b>Programm 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>	1.825	977
	<b>Programm 16 - Freizeitgestaltung</b>	4	2
	<b>Programm 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>	170	219
	<b>Programm 18 - Familie</b>	289	432
	<b>Programm 19 - Behindertenbereich</b>	300	553
	<b>Programm 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>	43	1
	<b>Programm 21 - Soziales</b>	3	54
	<b>Programm 22 - Gesundheit</b>	1.137	1.032
	<b>Programm 23 - Rücklage</b>	400	0
	<b>Programm 26 - Informatik</b>	779	674
	<b>Programm 27 - Senioren</b>	370	9.775
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	187.014	45.058
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>470.879</b>	<b>305.395</b>

## ANHANG II.2

Allgemeiner Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2015 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

		VE	AE
OB	PR	EUR	EUR
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	1.180	1.180
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>1.180</b>	<b>1.180</b>
30	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	432	432
	<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>432</b>	<b>432</b>
40	Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien	0	0
	<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
50	Programm 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	20	20
	Programm 15 - Soziales	75	75
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>95</b>	<b>95</b>
70	Programm 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	100	100
	Programm 24 - Anleihen	6.271	6.271
	Programm 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	300	300
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>6.671</b>	<b>6.671</b>
	<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>	<b>8.378</b>	<b>8.378</b>

## ANLAGE 1

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
01	00	41.40	01.11.2	A	Dotation an das Parlament			5.200	5.200
<b>Total PR 00 - Dotation</b>								<b>5.200</b>	<b>5.200</b>
<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>5.200</b>	<b>5.200</b>
10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung		2A/ 3V	2.785	2.785
		11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil		2A/ 3V	390	375
		12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben			225	225
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>								<b>3.400</b>	<b>3.385</b>
01	11.11	01.11.3	ABCD		Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen		2A	85	85
	11.20	01.11.3	ABCD		Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen		2A	4	4
	11.31	09.00.0	ABCD		Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien		1A	2	2
<b>Total PR 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen</b>								<b>91</b>	<b>91</b>
<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>3.491</b>	<b>3.476</b>
20	00	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben		3V	475	0
		11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft		3V	11.745	11.175
		11.12	01.31.0	A	Andere Gehaltskosten		3V	1.131	1.131
		11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers		3V	1.892	1.812
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		3V	1.478	1.338
		12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums			40	40
		33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	keine	3V	86	41
		33.03	01.31.0	A	Subvention an die VoG Sozialdienst	keine		85	85
		42.40	04.12.0	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	keine	3V	700	494
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>								<b>17.632</b>	<b>16.116</b>
01	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		2A/ 3V	620	610
<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>								<b>620</b>	<b>610</b>
02	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1A/ 3V	1.583	1.250
<b>Total PR 02 - Informatik</b>								<b>1.583</b>	<b>1.250</b>
11	12.11	01.33.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1A/ 3V	388	366
		33.01	01.33.0	A	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	keine	1A	0	0
<b>Total PR 11 - Öffentlichkeitsarbeit</b>								<b>388</b>	<b>366</b>
12	12.11	01.53.0	ABCD		Allgemeine laufende Ausgaben		3V	250	230
<b>Total PR 12 - Studien und Untersuchungen</b>								<b>250</b>	<b>230</b>
13	12.11	01.13.1	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1V/ 1A/ 2V/ 2A/ 3V	642	603
		33.01	01.13.1	A	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	keine	1V	13	13
		33.02	08.20.0	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen			6	6

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE		
20	13				Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimès und Malmedy						
		33.03	08.20.0	A	Subvention an die Vereinigung Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien	keine		0	0		
		33.04	01.13.1	A	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	keine	3V	16	13		
		33.07	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2007-2013	keine	3V	0	680		
		33.08	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung 2007-2013	keine	2A/ 2V	0	352		
		33.10	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung 2014-2020	keine	3V	40	0		
		33.11	04.12.0	A	Subventionen im Rahmen ESF 2014-2020	keine	3V	16.800	1.520		
		33.12	04.12.0	A	Subventionen im Bereich der Regionalgeschichte	keine	2V/ 2A/ 3V	90	70		
		35.30	01.13.2	A	Beiträge an die Euregio Maas-Rhein	keine	1A	112	112		
		35.43	01.13.2	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	keine	3V	97	72		
		41.41	*****	A	Dotation an den WSR			270	270		
		<b>Total PR 13 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung</b>								<b>18.086</b>	<b>3.711</b>
14	12.11	01.60.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben			10	10			
	43.21	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden			19.236	19.236			
	43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung			475	475			
<b>Total PR 14 - Lokale Behörden</b>								<b>19.721</b>	<b>19.721</b>		
<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>58.280</b>	<b>42.004</b>		
30	00	11.11	09.00.0	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen		2A/ 3V	28.755	28.665		
		11.12	09.00.0	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten		2A/ 3V	1.630	1.600		
		11.20	09.00.0	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionssubvention		2A/ 3V	5.668	5.598		
		11.31	09.00.0	B	Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien		1A/ 2A/ 3V	2.266	2.236		
		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			131	131		
		12.12	09.00.0	B	Diverse Arbeitnehmerkosten			57	57		
		43.24	09.00.0	B	Gehaltssubventionen an das Personal des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		2A/ 3V	26.980	26.920		
		44.10	09.00.0	B	Gehaltssubventionen an das Personal des freien subventionierten Unterrichtswesens		2A/ 3V	20.050	19.995		
		<b>Total PR 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen</b>								<b>85.537</b>	<b>85.202</b>
		11	12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1V/ 3V	361	288	
			12.12	09.00.0	B	Ausarbeitung und Implementierung von Rahmenplänen	keine	1V/ 3V	80	94	
		<b>Total PR 11 - Pädagogik</b>								<b>441</b>	<b>382</b>
12	12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		3V	1.135	1.035			
	12.21	09.60.0	B	Rückzahlung TEC			250	250			

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
30	12	34.01	09.60.0	B	Rückerstattung der Kosten für Fahrscheine und für die Beförderung mit Privatwagen	keine		5	5
<b>Total PR 12 - Schülerbeförderung</b>								<b>1.390</b>	<b>1.290</b>
	13	12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		3V	240	233
		12.12	09.00.0	B	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	keine	1A/ 2A/ 3V	95	72
		12.13	09.00.0	B	Kosten für medienpädagogische Dienstleistungen	keine		11	11
		33.01	09.60.0	B	Subvention für die Initiative Unterricht für kranke Kinder	keine		12	12
		33.02	09.60.0	B	Subventionen an Vereinigungen	keine	1A/ 3V	129	115
		34.01	09.60.0	B	Subventionen an Privatpersonen für Initiativen im Unterrichtswesen	keine		0	0
		41.20	09.41.0	B	Subventionen an Hochschulen und Universitäten			10	10
		41.30	09.41.0	B	Subventionen an die AHS in der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Förderung der Französischkenntnisse der Lehramtskandidaten		2A/ 3V	25	21
		41.40	*****	B	Funktionsdotation für das Gemeinschaftsunterrichtswesen			979	979
		41.41	09.10.0	B	Subventionen an die Schulen des Gemeinschaftsunterrichtswesens		1A/ 2A	116	116
		43.26	09.60.0	B	Funktionssubvention für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		2A/ 3V	2.621	2.616
		43.27	09.10.0	B	Subventionen an die Schulen des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		1A/ 2A/ 3V	333	330
		44.30	09.10.0	B	Subventionen an die Schulen des freien subventionierten Unterrichtswesens		2A	85	85
		44.31	09.60.0	B	Funktionssubvention für das freie subventionierte Unterrichtswesen		2V/ 2A	2.455	2.455
		44.32	09.10.0	B	Subventionen zur Finanzierung von Gastdozenten auf Basis nicht genutzten Stundenkapitals		2A	80	80
<b>Total PR 13 - Funktionssubventionen und Funktionsdotationen</b>								<b>7.191</b>	<b>7.135</b>
	14	12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	keine	2A	6	6
		33.21	09.80.0	B	Funktionssubventionen zugunsten von Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen		1A/ 2V	910	910
		33.23	09.80.0	B	Subventionen zugunsten des Rates für Erwachsenenbildung			43	43
		33.25	09.80.0	B	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung zugunsten von Erwachsenenbildungseinrichtungen		3V	10	7
		33.29	09.80.0	B	Subventionen für besondere Initiativen		2V	40	40
		33.80	09.80.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		3V	2	0
<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>								<b>1.011</b>	<b>1.006</b>
	19	12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		2V	3	3
		34.41	09.00.0	B	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten		2V	301	301
		34.42	09.00.0	B	Subventionen und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Aufträge im In- und Ausland		2V	10	10
<b>Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung</b>								<b>314</b>	<b>314</b>
	21	12.11	08.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			1	1
		43.51	08.20.0	B	Funktionssubventionen zugunsten der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	keine		43	43

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
30	<b>Total PR 21 - Kunstunterricht</b>							<b>44</b>	<b>44</b>
	22	12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			2	2
		33.21	09.80.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1A	61	61
		41.41	*****	B	Dotation an das IAWM			3.629	3.629
		41.42	*****	B	Start- und Praktikumsbonus		2A	0	0
	<b>Total PR 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>							<b>3.692</b>	<b>3.692</b>
	23	01.04	01.00.0	B	Sonderbeschäftigungsprogramm			130	130
		12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung	keine		9	9
		33.02	04.12.0	B	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	keine	1V/ 3V	2.481	2.291
		33.04	04.12.0	B	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung und Sozialökonomie		3V	12	9
		33.07	04.12.0	B	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung			483	483
		33.09	04.12.0	B	Subventionen an die WFG	keine		448	466
		33.80	04.12.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	3V	2	0
		41.40	*****	B	Dotation an das ADG			4.534	4.534
		43.01	04.12.0	B	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen		1V	1.877	1.877
	<b>Total PR 23 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft</b>							<b>9.976</b>	<b>9.799</b>
	24	12.11	09.10.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A/ 2A/ 3V	3.900	3.280
	<b>Total PR 24 - Schulbauten</b>							<b>3.900</b>	<b>3.280</b>
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>								<b>113.496</b>	<b>112.144</b>
40	01	11.11	01.31.0	C	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen		2A/ 3V	230	195
		11.20	01.31.0	C	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen		2A	9	9
		11.31	09.00.0	C	Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien		1A/ 2A	4	4
		33.20	08.10.0	C	Subventionen für den Einstieg in die Referenzgehaltstabellen des sozio-kulturellen Sektors			75	75
	<b>Total PR 01 - Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen</b>							<b>318</b>	<b>283</b>
	11	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V/ 3V	77	59
		33.20	08.10.0	C	Subventionen für Personalkosten bei Jugendinformationszentren und Trägern der offenen Jugendarbeit		2A	661	661
		33.21	08.10.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendinformationszentren und Trägern der offenen Jugendarbeit			468	468
		33.22	01.60.0	C	Funktionssubvention zugunsten des Jugendrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft			15	15
		33.23	08.10.0	C	Subventionen zugunsten der VoG Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft			596	596
		33.24	08.10.0	C	Subventionen für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren			25	25

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
40	11	33.25	08.10.0	C	Subventionen für besondere Initiativen		1V/ 1A	28	33
		33.80	08.10.0	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	2A	0	0
<b>Total PR 11 - Jugend</b>								<b>1.870</b>	<b>1.857</b>
13		12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A/ 3V	168	143
		33.20	08.20.0	C	Subventionen für die Kosten von Personal bei Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreativen Ateliers		1V/ 2V/ 2A	145	145
		33.21	08.20.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers		1V	95	95
		33.22	08.20.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurlustvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung			30	30
		33.23	08.20.0	C	Subventionen zugunsten der Föderkam als regionaler Verband	keine	1A	42	46
		33.24	08.20.0	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der kreativen Ateliers			5	5
		33.25	08.20.0	C	Besondere Initiativen für kreative Ateliers		1A	1	1
		33.26	08.20.0	C	Subventionen für regelmäßige Kulturveranstaltungen	keine		0	0
		33.27	08.20.0	C	Subventionen zugunsten von Museen und für periodische Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe		1A/ 3V	432	427
		33.28	08.20.0	C	Subventionen zur Förderung besonderer Initiativen im Bereich Kultur	keine	1A/ 2A	244	244
		33.29	08.20.0	C	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	keine	2A	982	982
		33.32	08.20.0	C	Subventionen zur Förderung des Ehrenamtes	keine	1A	2	2
		33.80	08.20.0	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1A	21	21
		34.31	08.20.0	C	Subventionen, Stipendien und Beihilfen		2V	16	16
		35.30	08.20.0	C	Subventionen zugunsten ausländischer privatrechtlicher Organisationen im Rahmen von europäischen Projekten	keine	1A	7	7
		43.00	08.20.0	C	Subventionen für regionale Kulturzentren		2A	372	372
43.20	08.20.0	C	Subvention zu Gunsten von Behörden im Rahmen von europäischen Projekten	keine		0	0		
<b>Total PR 13 - Kultur</b>								<b>2.562</b>	<b>2.536</b>
14		12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		2V/ 2A	54	54
		31.32	08.20.0	C	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft			174	174
		33.22	08.20.0	C	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	keine	2V	10	10
		33.24	08.30.0	C	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	keine		40	40
		33.25	08.20.0	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	keine	2V	2	2
		33.26	08.20.0	C	Subventionen für Kinos	keine		30	30
		41.40	08.20.0	C	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmedienbibliotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen			24	24
		41.41	*****	C	Dotation an das Medienzentrum			203	203
		41.42	08.20.0	C	Dotation an den Medienrat			20	20
		44.30	08.20.0	C	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der	keine	2V	18	18

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
40	14				Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen				
<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen und Medien</b>								<b>575</b>	<b>575</b>
	15	41.41	*****	C	Dotation an den BRF			5.503	5.503
<b>Total PR 15 - BRF</b>								<b>5.503</b>	<b>5.503</b>
16	12.11	08.10.0		C	Allgemeine laufende Ausgaben		2V	141	141
	33.40	08.10.0		C	Subventionen für Schwimmhallen der VoGs			6	6
	33.41	08.10.0		C	Unterstützung von Sportfachverbänden zur Betreuung junger Sportler aus der DG in den Leistungszentren	keine	2V	13	13
	33.48	08.10.0		C	Subventionen für das Nationale Olympische und Interföderale Komitee Belgiens	keine		15	15
	33.53	08.10.0		C	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	keine	2V	28	28
	33.69	08.10.0		C	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	keine	2V	17	17
	33.70	08.10.0		C	Subventionen, die aufgrund des Sportdekretes für Organisationen vergeben werden		2V	300	300
	34.48	08.10.0		C	Stipendien und Beihilfen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter sowie qualifizierte Übungsleiter und Trainer	keine	2V	13	13
	41.40	*****		C	Subventionen für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens		2V	3	3
	43.22	08.10.0		C	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden			24	24
	44.30	08.10.0		C	Subventionen für pädagogische Zwecke zugunsten des subventionierten Unterrichtswesens	keine	2V/ 2A	4	4
<b>Total PR 16 - Sport</b>								<b>564</b>	<b>564</b>
17	12.11	04.73.0		C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V/ 3V	83	79
	33.22	04.73.0		C	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse		1V	72	72
	33.26	04.73.0		C	Subventionen für die Tourismusagentur Ostbelgien	keine		736	736
	33.27	04.73.0		C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Tourismus		1V/ 2V	10	10
	33.80	04.73.0		C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine		0	0
	35.20	04.73.0		C	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	2V/ 2A	15	15
	43.00	04.73.0		C	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg-Projekten	keine		0	0
	43.22	04.73.0		C	Funktionszuschüsse für Infopunkte in der Deutschsprachigen Gemeinschaft			6	6
<b>Total PR 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>								<b>922</b>	<b>918</b>
18	12.11	04.73.0		C	Allgemeine laufende Ausgaben		2A/ 3V	45	20
	41.30	*****		C	Dotation an die Gemeinschaftszentren			0	0
<b>Total PR 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>								<b>45</b>	<b>20</b>
19	12.11	08.10.0		C	Allgemeine laufende Ausgaben		2A	1	1
	33.23	08.10.0		C	Subventionen im Bereich der Freizeitgestaltung		2A	12	12
<b>Total PR 19 - Freizeitgestaltung</b>								<b>13</b>	<b>13</b>
21	12.11	08.20.0		C	Allgemeine laufende Ausgaben		2A/ 3V	80	74

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
40	21	33.22	08.20.0	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine	2A	23	28
<b>Total PR 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>								<b>103</b>	<b>102</b>
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>								<b>12.475</b>	<b>12.371</b>
50	11	12.11	10.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		3V	74	7
		33.05	10.40.0	D	Subventionen für Organisationen im Bereich des Familienlebens	keine	2V	91	91
		33.09	10.40.0	D	Subventionen an das Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung		2V/ 3V	1.193	1.128
		33.10	10.40.0	D	Subventionen für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte		1V/ 3V	981	916
		42.50	08.20.0	D	Dotation an FamFed Auszahlung Kindergeld		1V/ 3V/ 3A	36.818	35.118
		42.51	08.20.0	D	Dotation an FamFed Auszahlung Verwaltungskosten		1V/ 3V	1.489	0
		43.21	10.20.0	D	Subventionen an Gemeinden für Kinderkrippen			0	0
<b>Total PR 11 - Familie</b>								<b>40.646</b>	<b>37.260</b>
13	12.11	10.12.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben				7	7
	41.40	*****	D	Dotation an die DPB		1A		9.969	9.969
<b>Total PR 13 - Behindertenbereich</b>								<b>9.976</b>	<b>9.976</b>
14	12.11	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben			2V/ 3V	2.200	2.100
	12.21	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben innerhalb des öffentlichen Sektors			2V	0	0
	33.01	10.90.1	D	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe				473	473
	43.21	10.90.1	D	Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen				2.184	2.184
<b>Total PR 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>								<b>4.857</b>	<b>4.757</b>
15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			2V/ 2A	153	153
	33.01	10.70.0	D	Subventionen für Organisationen im Sozialbereich	keine		2V	1.657	1.657
	33.26	10.70.0	D	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen				0	0
	43.20	10.70.0	D	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen			2A	9	9
	43.21	10.70.0	D	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	keine			1.973	1.973
<b>Total PR 15 - Soziales</b>								<b>3.792</b>	<b>3.792</b>
16	12.11	07.40.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			1A/ 3V	492	339
	33.01	07.40.0	D	Subventionen an Organisationen für Gesundheitsförderung und Prävention	keine			386	386
	33.02	07.31.0	D	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	keine			257	257
	33.03	10.20.0	D	Subventionen an den Psychrieverband				38	38
	33.04	10.20.0	D	Subvention für die administrative Verwaltung des Impulseprogramms				0	0
	33.06	10.20.0	D	Subvention an die Hausärztekreise			1A	21	21
	33.20	10.20.0	D	Subventionen für Personal und allgemeine laufende Ausgaben des SPZ				915	915
	34.31	07.40.0	D	Subvention im Rahmen des Impulseprogramms	keine		1A/ 3V	160	70

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
50	16	42.00	08.20.0	D	Zuwendung an das LIKIV im Rahmen der Übergangsperiode der 6. Staatsreform		1A/ 3V	2.784	2.652
		43.00	10.20.0	D	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Rahmen des Programms für Ernährung und Bewegung	keine	3V	8	1
<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>								<b>5.061</b>	<b>4.679</b>
17		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		3V	28	23
		33.01	07.40.0	D	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz			87	87
		33.02	10.20.0	D	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren			6	6
		33.03	10.20.0	D	Subventionen an die Dienste der häuslichen Hilfe		2A/ 3V	2.426	2.413
		33.04	10.20.0	D	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Betreuung älterer Menschen			31	30
		33.06	10.20.0	D	Subvention an die Beratungsstelle für häusliche, teilstationäre und stationäre Hilfe		1A/ 2A	82	82
		33.08	10.20.0	D	Subventionen an den Palliativpflegeverband		1A	124	124
		42.00	08.20.0	D	Zuwendung an das LIKIV im Rahmen der Übergangsperiode der 6. Staatsreform		1A/ 2A/ 3V	18.521	16.969
		43.00	10.20.0	D	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Betreuung älterer Menschen			35	11
		45.00	08.20.0	D	Zuwendung an den FÖD Soziale Sicherheit im Rahmen der Übergangsperiode der 6. Staatsreform		3V	4.862	4.656
		47.00	08.20.0	D	Zuwendung an den FÖD Volksgesundheit für Bearbeitungskosten in der Übergangsperiode			0	0
<b>Total PR 17 - Senioren</b>								<b>26.202</b>	<b>24.401</b>
18		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		3V	178	78
		33.01	07.40.0	D	Subventionen an Vereinigungen im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten			30	30
<b>Total PR 18 - Justiz</b>								<b>208</b>	<b>108</b>
19		12.11	01.13.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben		1V	0	0
		33.01	01.23.0	D	Subventionen im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	keine	2A/ 2V	20	20
		33.02	01.23.0	D	Subventionen zur Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	keine	1V/ 2V/ 2A/ 3V	145	135
		41.40	08.20.0	D	Dotation zugunsten des Rats für Entwicklungszusammenarbeit, Solidarität, und Integration	keine		14	14
<b>Total PR 19 - Entwicklungszusammenarbeit</b>								<b>179</b>	<b>169</b>
20		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		2A/ 3V	2	0
		33.01	10.20.0	D	Subventionen zur Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine		0	0
		41.40	10.20.0	D	Subventionen zur Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine		0	0
<b>Total PR 20 - Solidarwirtschaft</b>								<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>								<b>90.923</b>	<b>85.142</b>
70	00	61.41	01.11.2	A	Kapitaldotation an das Parlament		1A	100	1.277

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	<b>Total PR 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>							<b>100</b>	<b>1.277</b>
	01	71.01	01.33.0	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen		2A	250	14
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		1A/ 2A/ 3V	270	225
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftsinfrastrukturen			0	0
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobilar		3V	100	79
	<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>							<b>620</b>	<b>318</b>
	02	61.43	04.12.0	A	Kapitaldotation an den WSR			0	0
	<b>Total PR 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung</b>							<b>0</b>	<b>0</b>
	03	43.22	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden zwecks Bezuschussung von Straßeninfrastrukturen			1.400	1.400
		43.24	10.20.0	A	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.20	10.20.0	A	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V	0	0
		63.21	04.51.0	A	Subventionen im Bereich der bezuschussten Arbeiten an die Gemeinden		1V/ 1A/ 2A/ 3V	109	2.910
	<b>Total PR 03 - Lokale Behörden</b>							<b>1.509</b>	<b>4.310</b>
	04	63.51	08.20.0	B	Ausstattungssubventionen für die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		1A	7	7
	<b>Total PR 04 - Kunstunterricht</b>							<b>7</b>	<b>7</b>
	05	33.20	10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	09.30.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes			0	0
		52.11	09.80.0	B	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes			0	0
		52.12	09.30.0	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes			0	0
		52.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		61.41	*****	B	Kapitaldotation an das IAWM			20	20
		61.43	*****	B	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	keine		0	0
		61.44	*****	B	Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung			0	0
	<b>Total PR 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>							<b>20</b>	<b>20</b>
	06	52.10	04.12.0	B	Subventionen an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A/ 2A/ 3V	597	10
		52.11	04.12.0	B	Ausrüstungssubventionen für VoGs			0	0
		52.15	04.12.0	B	Ausstattungssubventionen für VoGs			0	0
		61.42	04.12.0	B	Kapitaldotation an das ADG			265	265
		63.21	04.12.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0
	<b>Total PR 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft</b>							<b>862</b>	<b>275</b>
	07	43.13	09.10.0	B	Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen		2A	10	5
		43.23	10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		44.40	10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		1V/ 1A	0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	07	63.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V	0	0
		63.21	09.20.0	B	Ausstattungs- und Ausrüstungssubventionen für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	keine	1A/ 3V	230	60
		63.22	09.20.0	B	Ausstattungssubventionen für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen			0	0
		63.23	09.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1V/ 1A/ 2A/ 3V	1.619	5.905
		64.10	09.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1A/ 2A/ 3V	63	150
		64.20	09.20.0	B	Ausstattungs- und Ausrüstungssubventionen für das freie subventionierte Unterrichtswesen	keine	1V/ 2V	207	112
		64.21	09.20.0	B	Ausstattungssubventionen für das freie subventionierte Unterrichtswesen			0	0
		64.22	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V/ 1A/ 3V	0	4.218
		72.10	09.20.0	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A/ 2V/ 2A/ 3V	173.529	4.762
		74.22	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung und Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens		1V/ 2V/ 2A	405	560
		74.23	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A/ 2A	170	320
		<b>Total PR 07 - Schulbauten</b>							
08		52.11	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendeinrichtungen	keine	1A/ 3V	12	11
		52.12	08.10.0	C	Subventionen an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		1A/ 2A/ 3V	25	23
		52.13	08.10.0	C	Subventionen Umbauten und Einrichtungen VoE Jugendbüro		1A/ 3V	0	0
		52.14	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendeinrichtungen			4	4
		63.20	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	keine		0	0
		63.21	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		2A/ 3V	18	3
		63.22	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden			0	0
<b>Total PR 08 - Jugend</b>								<b>59</b>	<b>41</b>
09		52.11	09.80.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		2A	7	7
		52.12	09.80.0	C	Subventionen an Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreativen Ateliers für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1V	0	0
		52.13	09.80.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		3V	2	0
		63.20	09.80.0	C	Ausrüstungssubventionen für Erwachsenenbildungseinrichtungen der Gemeinden		2A	0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	09	63.21	09.80.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers der Gemeinden			0	0
		63.22	09.80.0	C	Ausstattungssubventionen für Erwachsenenbildungseinrichtungen der Gemeinden			0	0
<b>Total PR 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung</b>								<b>9</b>	<b>7</b>
10		33.20	10.20.0	C	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		43.23	10.20.0	C	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		1A	0	0
		52.10	08.20.0	C	Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurlkunst		1A/ 3V	53	51
		52.11	08.20.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	keine	1A/ 3V	19	16
		52.12	08.20.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	keine	2A	208	485
		52.13	08.20.0	C	Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine	2V	0	0
		52.14	08.20.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		1A	29	29
		52.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.20	08.20.0	C	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	keine	1A/ 3V	3	60
		63.21	08.20.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden	keine	2A	24	963
		63.22	08.20.0	C	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine		0	0
		63.23	08.20.0	C	Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden		1A	3	3
		63.24	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V/ 1A	0	0
		63.52	08.20.0	C	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	keine	2V	0	0
		74.50	08.20.0	C	Ankauf von Kunstwerken	keine	2V	17	17
<b>Total PR 10 - Kultur</b>								<b>356</b>	<b>1.624</b>
11		12.13	08.20.0	C	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens		3V	10	0
		52.11	08.20.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	keine		2	2
		52.12	08.20.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Bibliotheken			0	0
		52.13	08.20.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken und Kinos		3V	2	0
		63.20	08.20.0	C	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken	keine		0	0
		63.21	08.20.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		2A	0	6
		63.22	08.20.0	C	Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden			0	0
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen		3V	25	4
		74.50	08.20.0	C	Ankauf von Medien aller Art			50	50
<b>Total PR 11 - Bibliothekswesen und Medien</b>								<b>89</b>	<b>62</b>
12	61.42	*****	C	Kapitaldotation an den BRF			200	200	
<b>Total PR 12 - BRF</b>								<b>200</b>	<b>200</b>

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	13	33.20	10.20.0	C	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		43.23	10.20.0	C	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.11	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	keine	1V	41	41
		52.12	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportstätten		2A	1.125	31
		52.13	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten			30	30
		52.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V/ 1A/ 2A/ 3V	0	0
		63.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V	0	0
		63.21	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden		1V/ 1A/ 2A/ 3V	354	5.463
		63.22	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für Sportstätten der Gemeinden		2A/ 3V	7	5
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Sportmaterial	keine	1V	0	0
<b>Total PR 13 - Sport</b>								<b>1.557</b>	<b>5.570</b>
14	33.20	10.20.0	C	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen		1A/ 2A	0	0	
		52.10	04.73.0	C	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus		2A	27	0
		52.11	04.73.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	keine	2A/ 3V	13	50
		52.13	04.73.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine	keine	3V	6	3
		52.15	04.73.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine			0	0
		52.20	10.20.0	C	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1A/ 2A/ 3V	0	1.441
		63.01	04.73.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindeinfrastrukturen		2A	22	42
		63.20	04.73.0	C	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden	keine	3V	5	0
		63.22	04.73.0	C	Ausstattungssubventionen für Gemeinden			0	0
		72.11	04.73.0	C	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke			0	0
		74.22	04.73.0	C	Ankauf von Ausstattungsmaterial		2A	0	0
<b>Total PR 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>								<b>73</b>	<b>1.536</b>
15	61.31	*****	C	Kapitaldotation an die Gemeinschaftszentren		1A	400	400	
		72.10	01.33.0	C	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		2A	1.425	577
		72.12	01.33.0	C	Ausstattung von Gemeinschaftszentren			0	0
<b>Total PR 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>								<b>1.825</b>	<b>977</b>
16	52.11	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen	keine		2	2	
		52.12	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen			0	0
		52.13	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen		2A	0	0
		63.20	08.10.0	C	Ausrüstungssubventionen der Gemeinden	keine	3V	2	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE					
70	16	63.21	08.10.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen der Gemeinden			0	0					
		63.22	08.10.0	C	Ausstattungssubventionen der Gemeinden			0	0					
<b>Total PR 16 - Freizeitgestaltung</b>								<b>4</b>	<b>2</b>					
17	52.10	08.20.0	C	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten					2V	2	2			
				Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes						0	0			
				Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten					2V/ 3V	4	0			
				Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes					2A	108	117			
				Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes						0	0			
				Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten					3V	15	8			
				Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes					2A	37	91			
				Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten						0	0			
				Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege					keine	3V	4	1		
<b>Total PR 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>								<b>170</b>	<b>219</b>					
18	52.11	10.40.0	D	Subventionen an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung					2A	224	369			
				Ausrüstungssubventionen an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung					keine	0	0			
				Ausstattungssubventionen an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung					2A/ 3V	65	63			
				Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung						0	0			
				Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung					keine	0	0			
				Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung						0	0			
<b>Total PR 18 - Familie</b>								<b>289</b>	<b>432</b>					
19	52.11	10.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur					2A	0	253			
				61.41	*****	D	Kapitaldotation an die DPB						300	300
				63.01	10.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden						0	0
<b>Total PR 19 - Behindertenbereich</b>								<b>300</b>	<b>553</b>					
20	52.10	10.90.1	D	Subventionen an Jugendhilfeorganisationen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung						0	0			
				Ausrüstungssubventionen für Jugendhilfeorganisationen					keine	1	1			
				Ausstattungssubventionen für Jugendhilfeorganisationen						0	0			

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	20	63.21	10.90.1	D	Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		2A	42	0
		63.22	10.90.1	D	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden	keine		0	0
		63.23	10.90.1	D	Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden			0	0
<b>Total PR 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>								<b>43</b>	<b>1</b>
21		52.11	10.70.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1V/ 1A/ 2A	0	46
		52.21	10.70.0	D	Ausrüstungssubventionen	keine	3V	3	0
		52.22	10.70.0	D	Ausstattungssubventionen			0	0
		63.21	10.70.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A/ 2A/ 3V	0	8
		63.22	10.70.0	D	Ausrüstungssubventionen	keine		0	0
		63.23	10.70.0	D	Ausstattungssubventionen			0	0
<b>Total PR 21 - Soziales</b>								<b>3</b>	<b>54</b>
22		43.23	10.20.0	D	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen an Einrichtungen im Bereich der Volksgesundheit	keine	2A/ 3V	13	8
		52.11	07.40.0	D	Subventionen an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit			0	0
		52.12	07.40.0	D	Ausstattungssubventionen an VoGs für Institutionen der Volksgesundheit			0	0
		53.25	07.31.0	D	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser	keine	2A/ 3V	53	936
		53.26	07.31.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich	keine	1A/ 2A/ 3V	1.069	0
		63.20	10.20.0	D	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		63.21	07.40.0	D	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		2A	0	86
		63.23	07.40.0	D	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Institutionen der Volksgesundheit			2	2
<b>Total PR 22 - Gesundheit</b>								<b>1.137</b>	<b>1.032</b>
23	01.01	01.00.0	ABCD		Rücklage für unvorhergesehene Investitionen		1A/ 2V	400	0
<b>Total PR 23 - Rücklage</b>								<b>400</b>	<b>0</b>
26		12.11	01.31.0	A	Leasingkosten für EDV-Ausrüstung		1A/ 2A	250	350
		63.20	01.31.0	A	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		1A/ 2A/ 3V	48	18
		64.20	01.31.0	A	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		3V	12	5
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		1A/ 3V	469	301
<b>Total PR 26 - Informatik</b>								<b>779</b>	<b>674</b>
27	33.20	10.20.0	D		Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	27	43.23	10.20.0	D	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen			0	0
		52.10	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		2A	77	77
		52.12	04.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen			0	0
		52.14	04.12.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		2A	6	235
		52.15	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime			0	0
		52.18	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben für die Betreuung älterer Menschen			0	0
		52.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		2A/ 3V	0	60
		52.21	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen			0	0
		52.22	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen			0	0
		63.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen		1V/ 1A/ 2A/ 3V	0	3.302
		63.21	10.20.0	D	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen			0	0
		63.22	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen			0	0
		63.23	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		1A/ 3V	78	74
		63.24	10.20.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		2A	209	6.027
		63.25	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime			0	0
		63.28	04.12.0	D	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen			0	0
		63.30	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen			0	0
<b>Total PR 27 - Senioren</b>								<b>370</b>	<b>9.775</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>								<b>187.014</b>	<b>45.058</b>
<b>Gesamttotal</b>								<b>470.879</b>	<b>305.395</b>

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Harald Mollers - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## ANLAGE 2

### Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2015 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds		Betrag VE	Betrag AE
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	(1) VK	2A	230	230
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	2A	950	950
	<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>1.180</b>	<b>1.180</b>
<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>1.180</b>	<b>1.180</b>
30	14	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	2A	54	54
		32.10	04.12.0	B	Subventionen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		168	168
		32.11	04.12.0	B	Bezahlter Bildungsurlaub	(1) VK	2A	0	0
		33.10	04.12.0	B	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		6	6
		34.31	04.12.0	B	Subventionen an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		201	201
		41.41	04.12.0	B	Subventionen an parageinschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		3	3
		<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>							<b>432</b>
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>								<b>432</b>	<b>432</b>
40	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben	(3) VK		0	0
		33.90	08.20.0	C	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	(3) VK		0	0
		34.41	08.20.0	C	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	(3) VK		0	0
		<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen und Medien</b>							<b>0</b>
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>								<b>0</b>	<b>0</b>
50	12	34.41	10.70.0	D	Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	(4) VK	2A	20	20
		<b>Total PR 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche</b>							<b>20</b>
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben	(5) VK	2A	75	75
<b>Total PR 15 - Soziales</b>							<b>75</b>	<b>75</b>	
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>								<b>95</b>	<b>95</b>
70	14	81.10	04.73.0	C	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings	(8) VK		100	100
		<b>Total PR 14 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>							<b>100</b>
	24	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK		990	990
		21.50	01.71.0	A	Zinsen auf alternative Finanzierung von Infrastrukturen	(7) VK	1A/ 2A	859	859
		91.10	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK		3.423	3.423
		91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierung von Infrastrukturen	(7) VK	1A	999	999
	<b>Total PR 24 - Anleihen</b>							<b>6.271</b>	<b>6.271</b>
	25	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(7) VK	1A/ 2A	50	50
		21.10	01.71.0	A	Finanzaufwendungen	(7) VK	2A	100	100
		81.00	04.73.0	A	Finanzierungen und Beteiligungen in Unternehmen	(8) VK		150	150
<b>Total PR 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes</b>							<b>300</b>	<b>300</b>	
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>								<b>6.671</b>	<b>6.671</b>
<b>Gesamttotal</b>								<b>8.378</b>	<b>8.378</b>